



180246860
5009799596

11.10.19
L+S [X]

Saint-Gobain Performance Plastics L+S GmbH
Dertinger Weg 10 • 97877 Wertheim-Bettingen • Germany

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Abiadestelle 14248
Via dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA
Italien

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 21/10/19
Firma:

Date : 11.10.2019
Customer No. : 30057
Our reference : Fr. Rüttinger
Clerk: Ritter, Sven
Phone: +49 9342 9266635
Fax: +49 9342 9266938
E-Mail: Sven.Ritter@saint-gobain.com
Internet: www.lawe.de
Ust-ID-Nr: DE814557608

Delivery note No. 415963

Page 1 / 2

Supplier No. : 91024244
Your Order No.: 550003886101 / 27.07.2017
Order No.: 209884

Clerk: 430
Your VAT-ID : IT04886850728

Pos. N°	Part No.	Description Your part No.:	Delivered	Remain
1	17374	Anlaufscheibe 7DCT300 2517055100	32.000 pcs.	878.003 pcs.
		Drawing No.: 2517055100 / Index d		
		Cost.-tariff-No.: 39269097		
	1	Europalette		
	16	Faltkarton L 550x350x150mm à 2000 pcs.		
	1	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 468 pcs.	Lot: 577453/1-1	
	1	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 75 pcs.	Lot: 577657/1-1	
	1	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 532 pcs.	Lot: 577657/1-1	
	2	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 1000 pcs.	Lot: 577657/1-1	
	1	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 357 pcs.	Lot: 577694/1-1	
	1	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 925 pcs.	Lot: 577694/1-1	
	2	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 1000 pcs.	Lot: 577694/1-1	
	1	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 383 pcs.	Lot: 577836/1-1	
	1	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 643 pcs.	Lot: 577836/1-1	
	14	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 1000 pcs.	Lot: 577836/1-1	
	1	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 617 pcs.	Lot: 578048/1-1	
	10	PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 1000 pcs.	Lot: 578048/1-1	

Country of origin: Germany



L+S [X]

Date : 11.10.2019

Delivery note No. 415963

Page 2 / 2

Pos. N°	Part No.	Description Your part No.:	Delivered	Remain
---------	----------	-------------------------------	-----------	--------

Net Weight : 72,96 kg
Gross Weight : 108,12 kg

Terms of delivery : EXW Ex works, packaging incl.
DHL Global Forwarding, Freight

packaging: 1 Europalette
16 Faltkarton L 550x350x150mm
36 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ

: _____ Receiving Confirmation: _____

**Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility**

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <i>STP Sp. z o.o. Sp. k. Rzędowice 8 32-210 Książ Wielki</i>		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- täglichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clauses to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)																																	
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) <i>Magnat S.p.A. via dei Cicconi 100.000.000.000</i>		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) <i>STP Sp. z o.o. Sp. k. Rzędowice 8, 32-210 Książ Wielki NIP: 659-154-78-44 REGON: 369994322</i>																																	
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) <i>10120 Książ Wielki</i>		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, address, country)																																	
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, #data) <i>02.10.19 Książ Wielki</i>		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																	
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																			
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																																
<i>1, selekty</i>		10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg																																
12 Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3																																			
13 Instrukcja nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions	19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																		
14 Postanowienia co do zapłaty Frechtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / fret / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfret / Carriage forward		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</th> <th style="width: 20%;">Nadawca Absender Sender</th> <th style="width: 20%;">Waluta / Währung / Currency</th> <th style="width: 30%;">Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zuschläge Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges				Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions				Saldo / Zuschläge Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous				Ubezpieczenie				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																			
Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions																																			
Saldo / Zuschläge Balance																																			
Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges																																			
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																																			
Ubezpieczenie																																			
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																			
21 Wystawiono w Ausgefertigt in <i>dnia am on</i>		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery																																	
22		23 <i>STP Sp. z o.o. Sp. k. Rzędowice 8, 32-210 Książ Wielki NIP: 659-154-78-44 REGON: 369994322</i>																																	
24 <i>21 OTT 2019</i>		25																																	